

مايكل رايان

# دrama دل

ادبيات / فيلم / فرهنگ

برگردان: سارا کاظمی منش

سرشناسه: رایان، مایکل، ۱۹۵۱-م. Ryan, Michael  
عنوان و نام پدیدآورنده: درآمدی بر نقد: ادبیات/فیلم/فرهنگ/ نوشه مایکل رایان،  
برگردان سارا کاظمی منش؛ ویراستار مهرنوش واحدی.  
مشخصات نشر: تهران: آوند دانش، ۱۳۹۱.  
مشخصات ظاهري: ۱۴۲ ص.  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۱۱۴-۹۸-۱  
وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: An Introduction to Criticism: Literature /Film/Culture، 2012  
موضوع: نقد  
شناسه افروزده: کاظمی منش، سارا، ۱۳۶۷-، مترجم  
ردیه بندی کنگره: ۱۳۹۱ر۲۲۵۴۰۸۱- PN ۸۱-۹۶۴-۹۸-۱  
ردیه بندی دیوبی: ۸۰۱/۹۵  
شماره کتابشناسی ملی: ۳۰۷۶۳۱۸



آوند دانش

#### مجموعه نقد ادبی

درآمدی بر نقد: ادبیات/فیلم/فرهنگ  
نوشه مایکل رایان  
برگردان: سارا کاظمی منش  
ویراستار: مهرنوش واحدی  
طراحی گرافیک: استودیو حریری

تاریخ انتشار: ۱۴۰۴، چاپ سوم

شمارگان: ۵۰۰ جلد

[لیتوگرافی، چاپ و صحافی: چاپ محمد]

نشری ناشر: پاسداران، خ دل بی، خ ناصی نوری، بن بست طلای، پلاک ۴  
مرکز پخش: میدان انقلاب، خ جمالزاده شمالی، بعد از چهارراه نصرت، کوچه دعوتی، شماره ۱۲  
صندوق پستی: ۱۹۵۸۵/۶۷۲-۱۹۰۹  
تلف: ۰۲۲۸۹۳۹۸۸-۰۲۲۸۷-۰۰۰۰ تلفن مرکز پخش: ۶۶۵۹۱۹۰۹

[محل اوزاری: ترکیه]  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۱۱۴-۹۸-۱

کلیه حقوق این کتاب نزد ناشر محفوظ است

## فهرست مطالب

۱.....	پیشگفتار: مقدمه‌ای بر نقد تحلیلی	
۵.....	فرم‌گرایی	۱
۵.....	متن‌های مهم	
۵.....	اندیشه‌های مهم	
۷.....	اصطلاحات مهم	
۱۰.....	چکیده و مباحثه	
۱۳.....	نمونه‌هایی از نقد تحلیلی فرم‌الیستی	
۲۴.....	آنچه باید در متن‌های ادبی یا فرهنگی بجوییم	
۲۷.....	ساختار‌گرایی	۲
۲۷.....	متن‌های مهم	
۲۷.....	اندیشه‌های مهم	
۳۱.....	اصطلاحات مهم	
۳۳.....	چکیده و مباحثه	
۳۵.....	مثال‌هایی از تحلیل ساختار‌گرایانه	
۴۲.....	آنچه باید در متن‌های ادبی یا فرهنگی بجوییم	
۴۳.....	نقد تاریخی	۳
۴۳.....	متن‌های مهم	
۴۳.....	اندیشه‌های مهم	
۴۵.....	اصطلاحات مهم	
۴۷.....	چکیده و مباحثه	
۵۰.....	مثال‌هایی از تحلیل تاریخی	
۵۷.....	آنچه باید در متن‌های ادبی یا فرهنگی بجوییم	

۴	روان‌شناسی و روان‌کاوی
۵۹	متن‌های مهم
۵۹	اندیشه‌های مهم
۵۹	اصطلاحات مهم
۶۱	چکیده و مباحثه
۶۵	نمونه‌هایی از تحلیل‌های روان‌شناسی
۷۱	آنچه باید در متن‌های ادبی یا فرهنگی بجوییم
۷۷	مارکسیسم و نقد سیاسی
۷۹	متن‌های مهم
۷۹	اندیشه‌های مهم
۸۱	اصطلاحات مهم
۸۵	چکیده و مباحثه
۹۶	نمونه‌هایی از نقد تحلیلی مارکسیستی
۹۹	آنچه باید در متن‌های ادبی یا فرهنگی بجوییم
۱۰۱	پسا-ساختارگرایی و ساختارشکنی
۱۰۱	متن‌های مهم
۱۰۱	اندیشه‌های مهم
۱۰۵	اصطلاحات مهم
۱۰۸	چکیده و مباحثه
۱۱۱	مثال‌هایی از تحلیل ساختارشکنانه
۱۱۴	آنچه باید در متن‌های ادبی یا فرهنگی بجوییم
۱۱۵	نقد جنسیتی
۱۱۵	آثار مهم
۱۱۵	اندیشه‌های مهم
۱۱۶	اصطلاحات مهم
۱۱۸	چکیده و مباحثه
۱۲۶	مثال‌هایی از تحلیل‌های جنسیتی

۱۳۴.....	آنچه باید در متن های ادبی یا فرهنگی بجوییم	۸
۱۳۵.....	نقد نژادی، پساستعماری و فرامليتی	
۱۳۵.....	متن های مهم	
۱۳۵.....	اندیشه های مهم	
۱۳۶.....	اصطلاحات مهم	
۱۳۸.....	چکیده و مباحثه	
۱۴۸.....	مثال هایی از نقد پساستعمارگرانه و قومیتی	
۱۵۴.....	آنچه باید در متن های ادبی یا فرهنگی بجوییم	
۱۵۵.....	نقد علمی	۹
۱۵۵.....	متن های مهم	
۱۵۵.....	اندیشه های مهم	
۱۵۷.....	اصطلاحات مهم	
۱۵۹.....	چکیده و مباحثه	
۱۶۳.....	مثال هایی از نقد علمی	
۱۷۲.....	آنچه باید در متن های ادبی یا فرهنگی بجوییم	
۱۷۵.....	مطالعه فیلم	۱۰
۱۷۵.....	آثار مهم	
۱۷۵.....	اندیشه های مهم	
۱۷۶.....	اصطلاحات مهم	
۱۸۰.....	چکیده و مباحثه	
۱۸۸.....	مثال هایی از نقد فیلم	
۲۰۸.....	آنچه باید در متن های ادبی یا فرهنگی بجوییم	
۲۱۱.....	مطالعات فرهنگی	۱۱
۲۱۱.....	متن های مهم	
۲۱۱.....	اندیشه های مهم	
۲۱۲.....	اصطلاحات مهم	
۲۱۴.....	چکیده و مباحثه	

۲۲۰	مثال‌هایی از تحلیل فرهنگی
۲۲۴	آنچه باید در متن‌های ادبی یا فرهنگی بجوییم
۲۲۵	خلاصه: نگرش‌هایی برای تازه‌کارها
۲۲۵	۱- فرهنگ یعنی طبیعت
۲۲۷	۲- واژه‌ها مفاهیم رامی سازند
۲۲۹	۳- دانش ما از شناخت ما برمی‌خizد
۲۳۱	۴- زبان عربی را یاد بگیرید
۲۳۱	۵- واقیت ساختگی است
۲۳۴	۶- همه‌ی داستان‌ها حقیقت ندارند
۲۳۷	۷- قدرت در باور داشتن است
۲۳۹	۸- شما آن کسی که فکر می‌کنید نیستید
۲۴۱	۹- باید یاد بگیرید که خودتان باشید
۲۴۲	۱۰- سرمایه‌داری برای شما مضر است
۲۴۴	۱۱- معلول گاهی علت است
۲۴۵	۱۲- هویت را تفاوت می‌سازد؛ بنابراین هویت امری نسبی است
۲۴۸	۱۳- همه‌ی ما در گذشته زندگی می‌کنیم
۲۵۰	۱۴- دنیا تمام آن چیزی است که موجود است
۲۵۰	۱۵- طبیعت فرهنگ است

## پیشگفتار

### مقدمه‌ای بر نقد تحلیلی

نقد و اکاوی زندگی فرهنگی بشر است. کاری که نقد بازندگی فرهنگی می‌کند همان کاری است که علم بازندگی مادی و جسمانی می‌کند. نقد زندگی فرهنگی بشر را به صورت مستقل در نظر نمی‌گیرد، آن را بررسی می‌کند و به چگونگی عملکرد آن بی می‌برد.

این نقد تحلیلی در برگیرنده‌ی گستره‌ی وسیعی از روش‌های ساخت محصولات فرهنگی (مانند رمان، فیلم، موسیقی و نقاشی)، بستر ظهور و ایده‌های نهفته در آن‌ها و همچنین نحوه‌ی دلالتشان بر زندگی ما را شامل می‌شود.

ناحیه‌ی فرهنگی مورد نقد در بستر وسیع تری جای گرفته است که شامل مناسبات مالی، زبان، ریاضیات، علوم مهندسی، بازرگانی، حسابداری و حقوق می‌شود. بدون چنین بستر فرهنگی وسیعی، حیات بشر روی کره‌ی زمین ممکن نمی‌بود. فرهنگ مهم‌ترین آفریده‌ی انسان است و به او اجازه می‌دهد بدون لمس اشیا آن‌ها را دستکاری کند. فرهنگ ما را قادر می‌سازد با استفاده از نمادها یا علائمی مانند بول یا واژه (به جای چکش و اهرم) زندگی را به جریان اندازیم.

ناحیه‌ای از فرهنگ انسانی که مورد نقد قرار می‌گیرد - یعنی بعد فرهنگی نمایشنامه‌ها، رمان‌ها، فیلم‌ها، اشعار، ترانه‌ها و گفتمان‌های رایج - کارکرد مهمی در بستر کلی فرهنگ دارد و به افکار، احساسات و باورهای انسان در راستای حفظ وجود مادی او باری می‌رساند. فرهنگ مورد نقد، هنجرهایی را که به رفتار

بشر جهت می‌دهند تقویت می‌کند و فرضیات کهنه را که صرفاً به نحوه‌ی رفتار می‌پردازند و کارایی دیگری ندارند از نو و به شکلی متفاوت بنامی کند. محصولات فرهنگی حامی اندیشه‌هایی هستند که انسان را به تحرک و امی‌دارند و به روحیات او جهت می‌دهند. این محصولات به طور کلی آموزگار، سیاست‌مدار، مریبی، مبلغ و والدین تفکر بشری هستند. آن‌ها با فراهم آوردن مثال‌هایی از نحوه‌ی بهینه زیستن به ما کمک می‌کنند زندگی خود را اداره کنیم. فرهنگ در این مفهوم خوب‌شاوند زیست-شیمی است زیرا با اینکه در اصل عمل زیستن نقشی ندارد، با راهنمایی‌های خود آن را مکان‌پذیر می‌کند.

اقسام هنر که شامل شعر، رمان و نمایشنامه نیز می‌شود، همزمان با جوامع بزرگ مقیاس آفریده شدند زیرا هنر، هنجار خلق می‌کند و هنجار این اطمینان را می‌دهد که ما انسان‌ها می‌توانیم در کنار هم زندگی کنیم. هنر انسان را از خوی حیوانی او فراتر برد و با مهار خشونت و انجام دادن توافقی شکار به حفظ با کمک کرد. انسان برای فلاتر رفتن از سطح بدیهی وجود خود می‌باشد قدرت‌های شناختی تازه‌ای را فرامی‌گرفت و یکی از این قدرت‌های حیاتی توانایی نگهداری تفکرات و تصاویر در ذهن به طور مستقل از آنچه در جهان مشاهده می‌کنیم بود. این روش تفکر، نوشتan (دیدن اندیشه‌های به شکل عالم بر یک صفحه) را ممکن کرد و همچنین در ایجاد قوانین برایه‌ی معیارهای آرمانی عدالت، تأثیر بسیاری داشت و در عین حال این نوع تفکر سبب شکل‌گیری هنجارها شد. هنجار مجموعه‌ای از قواعد نانوشته است که به صورت شفاهی و از راه‌های گوناگون مانند بازگویی حکایات و نمایشنامه‌ها، تعلیمات مذهبی و آموزش در مدارس از گروهی به گروه دیگر منتقل می‌شود. نام دیگر توانایی ذهنی‌ای که زندگی متبدله و مسالمت‌آمیز جوامع بشری را ممکن می‌کند، قوه‌ی تخیل است.

همکاری یکی از بخش‌های ضروری تمدن بشری است زیرا وجود جوامع انسانی بزرگ‌تر را ممکن می‌کند. وجود چنین جوامعی در ابتداء خاطر تغییر تفکر انسان امکان‌پذیر شد زیرا به تبع این تغییر انسان‌ها توanstند از عالم استفاده کنند و اشیا را با اندیشه‌ها درآمیزند. نقوش روی کاغذ به عدد تبدیل شدند و داد و ستد

راتسهیل کردند. علاوه موجود در میدان گاهها و بازارها به قوانینی برای زندگی بهتر تبدیل شدند و آیین‌های مذهبی خاص به شاخص‌های تنظیم کننده‌ی زندگی انسان - یعنی احکام خدا - تبدیل شدند که سبب می‌شدند رفتار انسان در جهت بقای جامعه اصلاح شود.

همچنان که تمدن بشری در چند هزار سال گذشته توسعه یافته است، فرهنگ از معانی و باورهای یک شکلی که اغلب ذاتاً از مذهب سرچشمه می‌گرفتند فراتر رفته است و مفاهیم گستردگتری را شامل می‌شود. امروزه فرهنگ گسترده‌ای است که در آن هنجارها به همان اندازه که مورد حمایت هستند به بحث گذاشته می‌شوند؛ در نتیجه نقد تحلیلی فرهنگ، نیازمند طیف گسترده‌ای از شیوه‌های انتقادی است که شما در این کتاب مشاهده خواهید کرد.